

# REVISTA DE ȘAH

**Costul abonamentului. ÎN ȚARĂ:** 3 luni—Lei 90, 6 luni—L. 150, un an—L. 250.  
**IN STRĂINATATE:** un an—Dolari 3.

**Adresa:** or. Soroca (Basarabia), D-lui Anat. IANOVVIC, Redactor „Revistei de Șah”.

No. 3 - 4

15 Februarie

1926

## Despre originalitatea problemelor de sah

de Solomon ROSENFELD

O problemă de sah pentru a putea lăua parte la un concurs de probleme de sah, pe lângă corectă, mai trebuie să fie și originală, în toată acceptiunea cuvântului, adică atât ideea (complexul modalității maturilor în legătură cu prima mișcare), cât și construcția ei să fie cu totul distinctă de ale altor probleme anterioare.

Juriul examinator al problemelor unui concurs ar trebui deci să fie în curent cu mai toate problemele existente, moderne și vechi, ca astfel de la început să poată exclude de la concurs, problemele, care desigur originale în sensul mai larg al cuvântului, totuși au un predecesor ca idee și construcție.

Numărul cel mare de probleme de sah, publicate de decenii în diferite reviste și rubrice de sah din întreaga lume, face însă ca această prevedere să fie aproape imposibilă și deci Juriul se vede silit să supună controlului întregii lumi săhistice, cel puțin problemele premiate, reproducându-le în mai toate revistele săhistice, unde se cere concursul relativ al tuturor compozitorilor și colecționarilor de probleme, pentru stabilirea originalității și corectitudinii lor.

Si nu o dată, jumea săhistă, a avut surpriza de a vedea retrăgându-se premiul acordat problemelor geniale, chiar și ai marilor și celebrilor compozitori, pentru motivul, fie că s-a găsit că construcționea este aproape similară cu a altor probleme anterioare, fie că ideea, care constituie fondul problemei, a mai fost exploatată cu succes și de alții.

Ei bine, s-ar putea oare spune că aceste probleme au fost copiate sau plagiate?

De sigur că nu!, căci nu e imaginabil ca acești mari problemiști să se

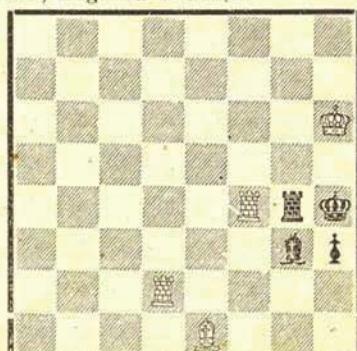
preteze la imitat sau plagiata, ci pur și simplu totul se rezumă la faptul că au avut idei comune fie la fond, fie la construcție.

In special la probleme în 2 mutări, s-ar putea adăuga că mai că nu există vre'o idee nouă, neexploatață de alții și de aceea la marea concursuri a început să se dea teme speciale, ca astfel cel puțin controla problemeelor premiate să fie posibilă.

Când însă e vorba de probleme simple publicate în diverse reviste sau rubrice de sah, coutrola e și mai grea, iar acuzațiunile de plagiata sau imitată trebuie făcute cu mare precauție, căci în materie de probleme în 2 mutări, după cum a spus-o un Juriu:

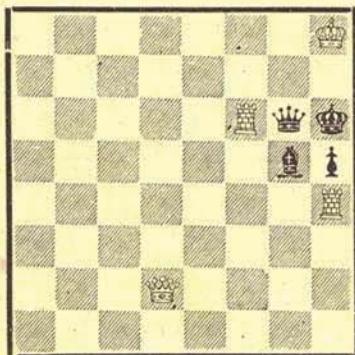
„Nu mai poate exista nimic nou.”  
 Să ilustrez cete ce preced și cu câteva exemple întâlnite de mine personal:

Acu 3—4 ani apare în rubrica de sah a ziarului francez „Excelsior” rubrica condusă de Dr. M. Silbert, bătrân profesor de sah și un bun compozitor de probleme; următoarea problemă, originală a Dsale:



Mat în 2 mutări (1. Td2—f2).

La apariția acestei probleme, fui surprins de asemănarea perfectă, ca idee și ca construcție, cu următoarea problemă a celebrului compozitor SAMUEL LOYD, apărută cu decenii înainte:



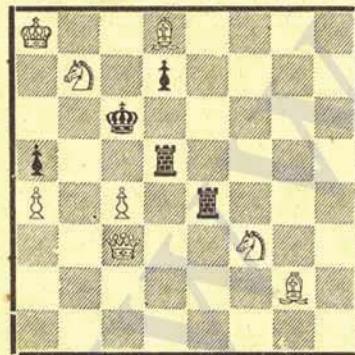
Mat in 2 mutări (1. Th4—f4).

Până și prima mutare e identică.

De sigur că fui revoltat de această imitație.

El. Pauly, cunoscutul nostru problemist, cu care mă consultasem relativ, mă convinsește însă că totul se rezumă la o coincidență, căci nu-l crede capabil pe Silbert de plagiat.

Cam pe la 1910, subsemnatul publică în „Interessantes Blatt” următoarea problemă originală:



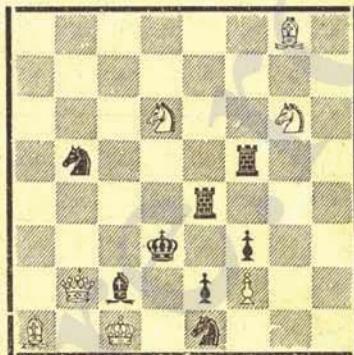
Mat in 2 mutări (1. Dc3—g7).

Au 3—4 ani, găsesc în rubrica de sah din „Teplitz Schönauer Anzeiger”, o problemă de sah,—a unui autor al căruia nume îmi scapă,—a cărei construcție și idee era aproape identică cu problema mea de mai sus.

Fără a acuza de plagiat pe nouă autor, atrag totuși atențione redactorului acest fapt, trimițându-i copia problemei mele.

Spre surpriza mea însă, afiu în

primul № următor al sus zisei rubrici, cum că atât problema mea, cât și aceea a nouării autor, seamănă ca 2 picături de apă, deși prima mișcare e deosebită, cu o problemă compusă de HEINRICH MEYER, și apărută cu mult înaintea problemelor noastre și care are următoarea poziționare:



Mat in 2 mutări (1. Ng8—h7).

De sigur că am rămas tablou la această constatare!

\*

In „Deutsche Schachzeitung”, apărut anul acesta 2 probleme de sah sub № 15830 de Palitsch și 15831 de Akerblom, doi cunoscuți compozitori.

In № din Noiembrie a. c. al acestei reviste cu ocazia unei deslegării acestor probleme, marele problemist Dr. v. Gottschall, face următoarea comunicare interesantă, cum că se află între hărțile sale, încă din 1916, o problemă inedită în 3 mișcări care are în toate variantele principale exact ideile sus ziselor probleme, și adaugă că: „cât de circumspect trebuie să fim când aducem acuzații de plagiat sau imitație, mai cu seamă compozitorilor cu un renume”.

\*

Ultimul exemplu ca încheiere:

In № 7 al revistei noastre din anul trecut, D-l A. Hertzendorf din Botoșani ne prezintă sub № 155 o problemă a sa originală.

Răsfoind însă „Kagans Schachnachrichten” (Heft 2 din 1924) găsim între problemele în 2 mișcări fără pioane, sub № 70 următoarea problemă semnată de A. Ringier.

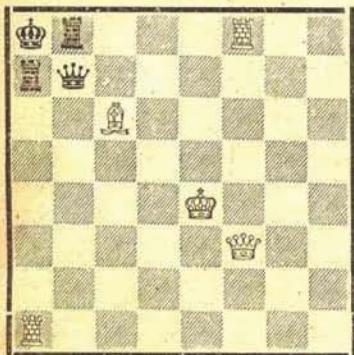
Ei bine aceste 2 probleme seamănă între ele ca 2 oue atât ca construcție, cât și ca idee. Până și prima mișcare e aproape identică.

Îată însă că vine celulrul proble-

mist „Anonymus von Lille“ (Th. Herlin) care revendica cu totul paternitatea acestei probleme, ca unul care a construit și publicat o problemă identică ca idee și ca formă, și aceasta cu multe decenii înaintea problemelor de mai sus.

**A. Ringier.**

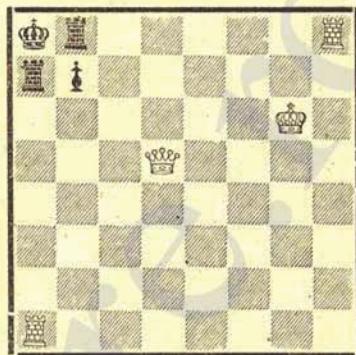
,Kagans Schachnachrichten“, 1924.



Mat în 2 mutări (1. Df6).

**Th. Herlin.**

Anonymus von Lille, (1245).



Mat în 2 mutări (1. Dh1).

Aceasta problemă a lui Herlin e cu mult superioară ambelor probleme de mai sus, fiind mult mai economică, iar prima mișcare mult mai ascunsă.

\*

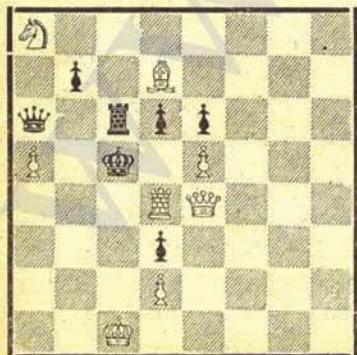
Si acum, fără a suspecta cătuși de puțin buna credință a D-lui Hertzendorf se pune întrebarea dacă problema D-sale mai poate fi considerată ca „originală“ în sensul cerut de un Concurs de probleme?

Las ca onoratul Jurii să dea răspunsul relativ.

*Solomon Rosenfeld.*  
București, 1 Decembrie 1925.

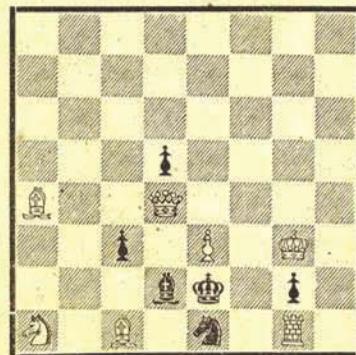
## Probleme de șah.

213. Eustachy WOLANSKI, Lwów.



Mat în 2 mutări.

214. Constantin GAVRILOV, Vâlcov.

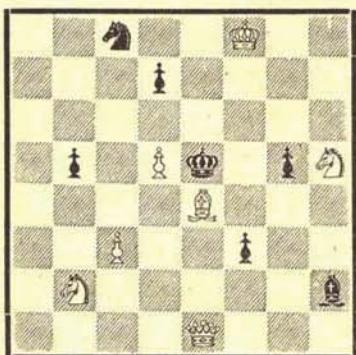


Mat în 2 mutări.

Amândouă probleme de pe contrapagina (№ 213 și 214) sunt originale.

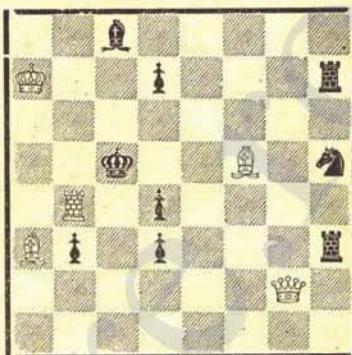
**215. Constantin Gavrilov, Vâlcov. 216.**

Original.



Mat în 3 mutări.

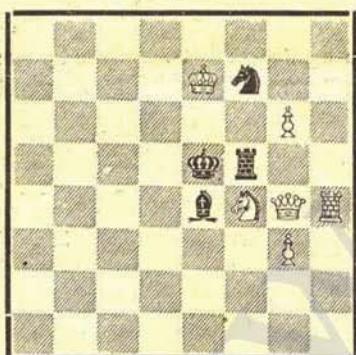
Original.



Mat în 3 mutări.

**217. Roman Freitag, Cernăuți.**

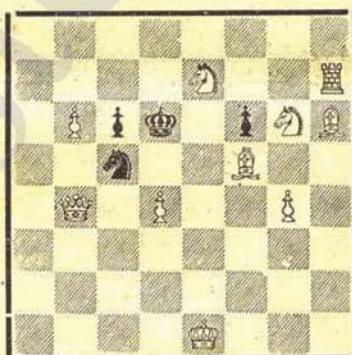
Original.



Mat în 3 mutări.

**218. Rafael Cofman, Ismail.**

Original.



Mat invers în 8 mutări.

**Anunțăm al doilea concurs de compozită problemelor  
PENTRU COMPOZITORI ÎNCEPĂTORI din țară.**

La acest concurs vor lua parte problemele originale, cu mat direct în două mutări. Fiecare problemă trebuie să aibă o Damă neagră activă. Ca exemplu de astfel de probleme considerăm problemele din Revista publicate sub № 183, 186, 203 și 213 și următoarele probleme a D-lui C. Gavrilov premiate la concursul «Tidskrift för Schack» 1907: 3tD3 / 8 / n2p4 / R2Td3 / 1p3tc1 / 8 / 1Cc3TC / 4r3 / 1. De8—b5!

4D2R / 1p6 / np6 / d2P4 / tlr5 / pC1T4 / P1CtNN2 / 8 / 1. Nf2—e1.

Maturile regulate nu sunt obligațioare, însă dualurile în variantele principale anulează problema. Toate problemele trimise la concurs (cel mult 5 probleme dela același autor) vor fi desemnate în diagramă și urmate de deslegare (fără motto).

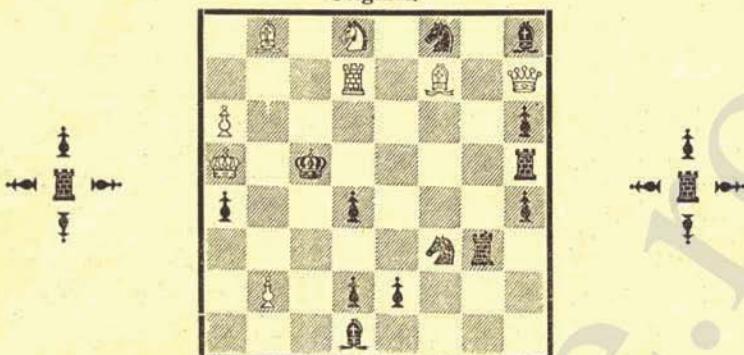
Primirea problemelor va dura până la 31 Maiu 1926. Problemele se vor trimite Redacției cu mențiunea „pentru concursul № 2”.

Se vor acorda 4 premii—cărți prețioase de șah.

JUDE: D-1 Constantin Gavrilov.

219. Marjan WROBEL, Lwów.

Original.



Mat invers în 3 mutări.

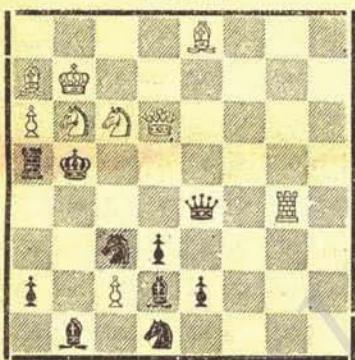
220. R. Ellerman, Buenos-Aires.

221. N. K. Malachoff, Rusia.

AI XVII concurs internațional anual „L'Italia Scacchistica” 1925.

Premiul I.

Premiul I.

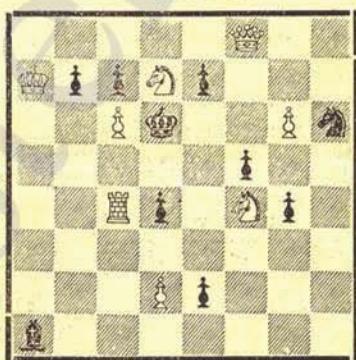


Mat în 2 mutări.

222. V. Cisar, Ceho-Slovacia.

Primul concurs internațional „Slovensky Národ” 1925—26.

Premiul I.

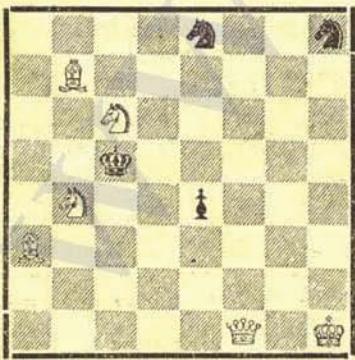


Mat în 3 mutări.

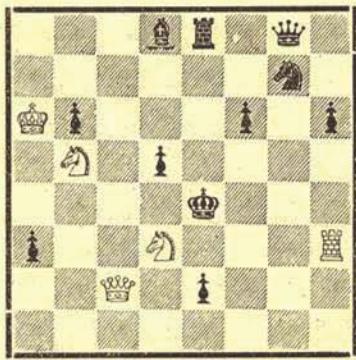
223. J. Drnek, Ceho-Slovacia.

„Slovensky Národ” 1925—26.

Premiul II.



Mat în 3 mutări.

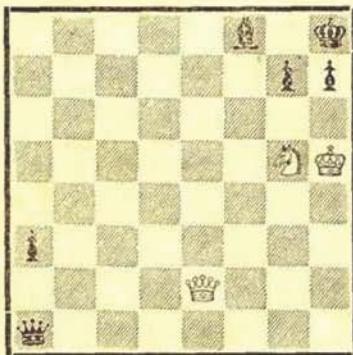


Mat în 3 mutări.

Problema № 20i (H. Schwarz) o anulăm fiind incorectă.

## Studiul.

43. V. Matveev & F. Fediukin, Tighina.  
Original.



Alb joacă și face partida nulă.



### Deslegările problemelor din № 7 (1925).

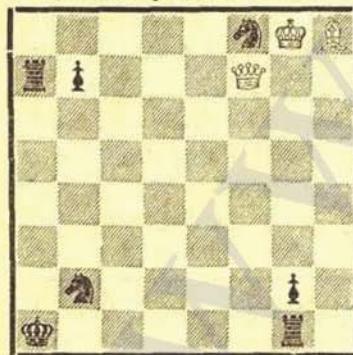
154—Soukup. 1. Tb4—e4.

155—Hertzendorf. 1. Dg4—g7. Are multe probleme anterioare.

In problema de mai jos vedem aceeași idee, însă desvoltată într'un alt fel:

F. L. Simhovici.

"Sachmatny Vestnik" 1915.



Mat in 2 mutări (1. Df7—f2).

156—Grinblat. 1. Dc7—c2.

157—Gotenberg. 1. Td5—d6.

158—Cristoforatos. 1. Ng8—c4! Are 2 dualuri:  
1. T:g5† și 1. Te4†.

159—(idem). 1. Tf6—f2.

160—Cofman. 1. Nd7—f5.

161—(idem). Cd4—c6.

162—Larsen. 1. Cc4—e5.

163—Sumner. 1. Dh5—g4.

164—Van der Ven. 1. Dd1—c2.

165—Akerblom. 1. Te5—e4.

166—Simhovici. 1. Tel—d1.

167—Keirans. 1. Cf5—e3.

168—Gavrilov. 1. Ce3—g4 (Zugzwang).  
1. ... Rd5 (15); 2. Cee3†. 1. ... e6; 2. Cd6†.  
1. ... e5; 2. Cd2†. 1. ... Nc6; 2. Dc6 (e6)†.  
1. ... Cd3; 2. Cf2†. 1. ... Cf5; 2. Cd2†.  
1. ... Ch4; 2. Dg6†.

169—(idem). 1. Nd8—g5 (cu amenințare 2. Dd7 sau 2. Nf4†). 1. ... f:e6(f5); 2. Da6†.  
1. ... Te6; 2. Dd8†. 1. ... f6 (Cm); 2. Nf4†.  
1. ... Re5; 2. d6†.

170—Cofman. 1. Tf3—f4! (cu amenințare 2. Dd4†). 1. ... N:d5†; 2. Te4†! 1. ... R:f1;  
Dc3†. 1. ... Cm; 2. Tf5†.

171—(idem). 1. Dg2—f3! (Zugzwang). 1. ... e:f3; 2. Rd2, 1. ... e3; 2. Da8†. 1. ... d2;  
2. Dc3.

Autorul propune problema această în poziție mai economică, după cum urmează: 1:t6 / 6p1 / 1c1C1pp1 / rN6 / 1c1 C1p1N / 1p3PP1 / nP1p4! / 3R4/. 3 m. 1. Nh4—g5.

172—Fetow. 1. Nb1—g6! (cu amenințare 2. Nf7 și 3. Dc3†). 1. ... Tb7; 2. Ce6†,  
Rd5; 3. C:c7†. 1. ... Rd5; 2. Ne4†, Rd4; 3. Ng2! 1. ... Cf6; 2. Nf7, Cd5; 3. Ce6†.  
(2. ... Ce4; 3. Dd3†!). 1. ... Cf2; 2. Ce6†, Rd5; 3. Dc5†.

O problemă foarte frumoasă. D-l Fetow este cunoscutul compozitor al problemelor în patru mutări.

173—Soukup. 1. Tf2—h2, b4; 2. Ng1, Rb1; 3. Tf1†, Ra2; 4. Cf2!, b1D† mat. 1. ... R b1; 2. Tf1†, Ra2; 3. Ng1 etc.

Un mat—invers foarte grădnic.

### Deslegările studiilor.

24—Barbieri (№ 5—1925). 1. Nh5—f3, Nf5; 2. Th1†, Rd2; 3. Th2†, c6; 4. Tb2. Partida nulă.  
1. ... Nc2; 2. Th1†, Rd2; 3. Nd5 și 4. N a2. Partida nulă.  
Dacă 1. Nh5—g5?, N:g5; 2. T:g6, Re2!! și câștigă.

**din № 7 (1925).**

29. L. Kubbel.
1. Nf2+ Rh1
  2. Nd5+ . . .
  2. Nc5?, T:a2; 3. h7, Th2; 4. h:gD, Tg2+ și căștigă.
  2. . . . c:d
  3. h7 c2+
  4. Ne3! T:e3+
  5. Rf 2! Th3
  6. h:gD Th2+
  7. Rf 3 c1D
  8. Dg2+! T:g2 pat.

30. Salkind.

1. Ra4 Ne5(d6)
1. . . . c3; 2. g8D, T:g8; 3. T:c7, Tb8; 4. Rb3 și căștigă.
2. Th2! N:h2
3. Cg3+! și căștigă făcând Dama sau în b8 sau în g8.

31. A. Kubbel.

1. c7 Te4+
2. Rd2!
2. Rf1, Te8; 3. Cd8, N e2+; 4. R:, Na6 cu remiza.

2. Rf2, Te2+; 3. Rg1!, Tel+ etc. Partida nulă.

2. . . . T:d4+
3. Rc3 Ng4!
4. h:g Td7!
5. Cd6! . . .
5. c8D, Tc7+; 6. D:T pat.
5. . . . T:c7+
6. Rb4! Rg7 Amenință 7. Cf5+mat.
7. Ce8+ și căștigă.

32. Mattison.

1. b7 Tb5
2. Td8! . . .
2. Td7?!, Rf6!; 3. Td8 (3. c7, T:b7!; 4. c8D, T:d7+ și căștigă), Re7; 4. b8D, T:b8; 5. T:b8, Rf6!; 6. Tb6, Re7; 7. Ta6, Ne8 etc. Partida nulă.
2. Td4?, Ne6!; 3. Rc3, Tb3+etc.
2. . . . Ng2!
3. b8D T:b8
4. c7!! Tb2+
5. Rcl Tb6!
6. Tg8+! Rf 7
7. T:g2 Tc6+

**8. Tc2 și căștigă.**

**33. fr. Platow.**

1. Nh7+ . . .
1. Tf5?, h2; 2. Nf7+, Rh7!;
3. Cf4, g7! etc. Alb nu poate căștiga.

1. . . . Rh8!

1. . . . Rf8; 2. Tf5+, Re7;
3. Ng6, h2; 4. Tf7+ și căștigă.
1. . . . R:h7; 2. Cg3, h2; 3. Th5+, . . .; 4. T:h3 și căștigă.

2. Nf5! h2

3. Cg3 h:g3

4. Nh3! h1D

5. Th5+ Rg8

6. Ne6+ și căștigă.

Are un dual găsit de D-nii V. Buharin și I. Gross: 1. Rd5, h2; 2. R:d6, h1D; 3. Te5, D:f3 (3. . . . Dh2; 4. f4! și căștigă); 4. Te8+, Df8+; 5. T:f8, R:T; 6. Rd7 și după analiza făcută, Albul căștigă.

**34. Simhovici.**

1. a7—a8D, Nf7+; 2. Rf8!, Th8+; 3. R:f7, T:a8; 4. C:a8, c4; 5. Cc7!, c3; 6. Cb5!, c2; 7. Cd4, c1D; 8. Rg6!! și căștigă.

## Concursul între deslegători.

PRONUMELE și LOCALITATEA	№ № problemelor	№ № studiilor	PUNCTE (total)
I. Gross, Botșani . . .	154—173	24, 29—31, 33, 34	135
V. Matveev, Tighina . . .	154—173	24, 29—31, 34	130
V. Buharin, Părlița . . .	154—157, 159—171, 173	24, 29, 30, 33, 34	127
R. Cofman, Ismail . . .	154—173	24, 29, 34	123
V. Iancovici, Chișinău . . .	154—173	24, 29—31, 34	128
A. Grinblat, Bălți . . .	154—171, 173	29—31, 34	119
H. Svarț, Soroca . . .	154—173	24, 29, 30	119 <sup>1)</sup>
M. Gherșenzon, Hotin . .	154—171, 173	30, 34	107
Gh. Cristoforatos, Focșani	154—171, 173	24, 29, 30	101
A. Paruta, Cetatea-Albă .	— — —	24	86 <sup>2)</sup>
I. D. Friedman, Buhuși .	154—157, 159—167, 169—171	29, 30, 34	25
N. Chiriacescu, Focșani .	154—167	— — —	14

<sup>1)</sup> S'a adăugat 4 puncte pentru deslegarea problemelor № 152 și 153.

<sup>2)</sup> S'a adăugat 46 puncte pentru deslegarea problemelor № 125—153 și studiilor № 26—28.

Am mai primit deslegările exacte dela D-l L. Froimciuc (Căprești) la prob. № 154—156.

## Partide de săh.

### Turneul pentru campionatul Bucureștilor 1925.

#### 61. Gambitul Damei neacceptat.

Jucată la XIII rundă din 10 Decembrie 1925.

S. Herland.

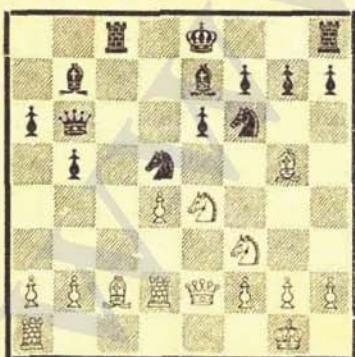
G. Davidescu.

- |             |         |
|-------------|---------|
| 1. d2—d4    | d7—d5   |
| 2. c2—c4    | e7—e6   |
| 3. Cb1—c3   | c7—c6   |
| 4. e2—e3    | Cg8—f6  |
| 5. Cg1—f3   | Cb8—d7  |
| 6. Nf1—d3   | d5 : c4 |
| 7. Nd3 : c4 | b7—b5   |
| 8. Nc4—d3   | a7—a6   |
| 9. 0—0      | c6—c5   |
| 10. Dd1—e2  | ...     |

Până acumă ca și în partida Capablanka—Bernstein (Moscova 1914), care s-a continuat astfel: 10. d4:c5, Cd7:c5; 11. Nd3—e2, Nc8—b7; 12. Dd1:d8†, Ta8:d8; 13. Tf1—d1, Td8:d1†; 14. Cc3:d1, Nf8—d6; 15. b2—b3, Cf6—d5; 16. Nc1—b2 etc. Partida a fost nulă.

N.R.

- |             |         |
|-------------|---------|
| 10. . . .   | Dd8—b6  |
| 11. Tf1—d1  | Nc8—b7  |
| 12. Nd3—c2  | c5 : d4 |
| 13. e3 : d4 | Cf6—d5  |
| 14. Cc3—e4  | Cd7—f6  |
| 15. Nc1—g5  | Nf8—e7  |
| 16. Td1—d2  | Ta8—c8  |



17. Ng5 : f6 . . .

Nu văd pentru ce Alb deschide linia de atac g contra propriei sale rocade.

17. . . . g7 : f6!

18. a2—a3 f6—f5

19. Ce4—c5 Th8—g8

Negrul putea să câștige un pion prin 19. . . Ne7:c5; 20. d4:c5, Db6:c5 și dacă 21. Nc2:f5, Cd5—f4 câștigă Nebunul.

20. Cc5—d3 Ne7—f6

21. Cd3—e1 Re8—f8

22. Cf3—e5?

De neîntelese din partea unui strateg ca D-L Herland. Mutarea din text e curat si-nudicere.

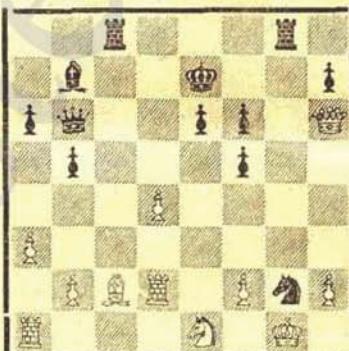
22. . . . Nf6 : e5

23. De2 : e5 f7—f6

24. De5—e2 Cd5—f4

25. De2—e3 C4 : g2

26. De3—h6† Rf8—e7



27. Rg1—f1 Cg2 : e1

28. Ta1 : e1 Nb7—d5

29. Rf1—e2 Tg8—g4

30. Re2—d1 Tg4 : d4

31. Dh6 : h7† Re7—d6

32. Dh7—h6 Db6—c5

33. Rd1—c1 Nd5—e4

34. Dh6—e3 Dc5 : c2†

CEDEAZĂ, căci la 35. Td2:c2, urmează Tc8:c2†; 36. Rc1—b1, Tc2—e2†!

(Note de M. Armand.)

#### 62. Partida Indiana.

Jucată la ultima rundă din 21-XII, 1925.

G. Davidescu. I. Mendelsohn.

1. d2—d4 Cg8—f6

2.  $Cg1-f3$        $e7-e6$   
 3.  $c2-c4$        $Cf6-e4$

Mutarea curioasă introdusă cu succes de Marshall (la Monte-Carlo 1903) contra lui Pillsbury. D-l Mendelsohn s'a inspirat însă dela o partidă de match între dr. Balogh și dr. Brody.

4.  $Dd1-c2$       . . .

Era poate mai indicat 4.  $Cb1-d2$ .

4. . . .       $d7-d5$

5.  $e2-e3$        $c7-c6$

Aci dr. Brody a jucat 5. . . .  $Nf8-d6$  ceeace l-a pus în încurcătură nepuțând retrage Nebunul în  $c7$  unde e locul lui indicat.

6.  $Cb1-c3$        $f7-f5$

7.  $Nf1-d3$        $Nf8-d6$

8.  $0-0$        $Cb8-d7$

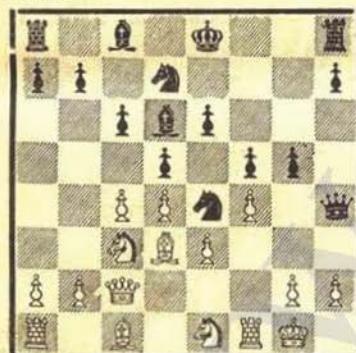
9.  $Cf3-e1$       . . .

Vrea să mute  $f3$ , dar Negru îl impiedică.

9. . . .       $Dd8-h4$

10.  $f2-f4$        $g7-g5$

Sacrificiu de pion spre a deschide o linie de atac.



11.  $Ce1-f3$        $Dh4-h5$

12.  $Nd3 : e4$        $f5 : e4$

13.  $Cf3 : g5$        $Cd7-f6$

14.  $Dc2-e2$        $Dh5-g6$

15.  $Rg1-h1$        $h7-h6$

16.  $Cg5-h3$        $Nc8-d7$

17.  $Nc1-d2$        $0-0-0$

18.  $c4-c5$       . . .

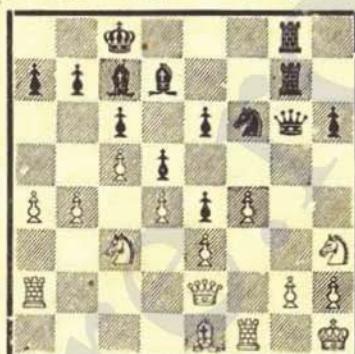
Indată 18.  $a2-a4$  și  $b2-b4$  avea poate mai multă șansă.

18. . . .       $Nd6-c7$

### 63. Deschiderea neregulată.

Jucată la Cluj în 28 iunie 1924 la un match rămas indecis, fiecare câștigând trei partide.

19.  $b2-b4$        $Td8-g8$   
 20.  $a2-a4$        $Tg8-g7$   
 21.  $Nd2-e1$        $Th8-g8$   
 22.  $Ta1-a2$       . . .



22. . . .       $e6-e5!$

23.  $Cf3-g1$       . . .

Dacă ia pionul, Alb răspunde 23. . . .  $N$  :  $h3$  și câștigă.

23. . . .       $e5 : d4$

24.  $e3 : d4$        $Cf6-h5$

25.  $De2-e3$        $Tg7-f7$

Simulează un atac contra pionului  $f4$ . În realitate pregătește înaintarea din text contra căreia Alb nu poate reacționa.

26.  $g2-g3$        $Ch5-g7!$

27.  $Cc3-e2$        $Cg7-f5$

28.  $De3-c1$        $h6-h5$

29.  $Ta2-a3$        $h5-h4$

30.  $b4-b5$        $c6 : b5$

31.  $a4 : b5$        $Nd7 : b5$

32.  $Ta3 : a7$        $h4 : g3$

33.  $Ne1 : g3$        $Dg6-h5$

34.  $Ta7-a8\#$        $Nc7-b8$

35.  $De1-b2$        $Tf7-h7$

36.  $c5-c6$        $Nb5 : c6$

37.  $Tf1-c1$        $Th7-h6$

Indreptat contra amenințării  $Tc1 : c6\#$ .

38. CEDEAZĂ.

Situată flancului Regelui e sdruncinată și orice rezistență e zădarnică.

(Note de M. Armand.)

Dr. Balogh.

1.  $Cg1-f3$

Dr. Brody.

1.  $Cg8-f6$

2. d2—d4 e7—e6  
 3. c2—c4 Cf6—e4

Mutarea adoptată de D-l Mendelssohn contra D-lui Davidescu (vezi partida № 62).

4. a2—a3 . . .

Inainte de toate Alb impiedică Nf8—b4, precauție inutilă.

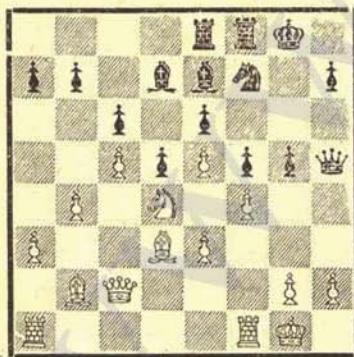
4. . . . d7—a5  
 5. e2—e3 Cb8—d7  
 6. Nf1—d3 f7—f5  
 7. 0—0 Nf8—d6

Mai bine a jucat aci D-l Mendelssohn: c7—c6. Nebunul trebuie plasat în c7, unde are mai mare câmp de acțiune. Dacă Alb împiedica prin c4—c5, Negru îl slăbește flancul Damei prin b7—b6 a7—a5.

8. c4—c5 Nd6—e7  
 9. b2—b4 0—0  
 10. Nc1—b2 Dd8—e8  
 11. Dd1—c2 c7—c6  
 12. Cf3—e5 Cd7 : e5  
 13. d4 : e5 De8—h5  
 14. f2—f3 Ce4—g5  
 15. Cb1—d2 Nc8—d7  
 16. Cd2—b3 Ta8—e8

Urmarea arată că aceasta mutare e greșită. Turnul trebuie să rămână la loc.

17. Cb3—d4 Cg5—f7  
 18. f3—f4 g7—g5



19. Tf1—f3 . . .

Mutare care impiedică deschiderea liniei g.

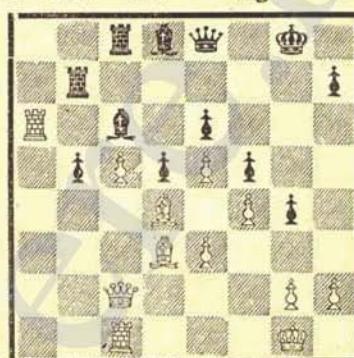
19. . . . g5—g4  
 20. Tf3—f1 Cf7—d8  
 21. a3—a4 Tf8—f7  
 22. b4—b5 Tf7—g7  
 23. a4—a5 c6 : b5

24. a5—a6! Cd8—c6

25. Tf1—c1 . . .

Cu scop d'a avea c5 apărat dacă Negru joacă Cc6—b4:d3.

25. . . . b7 : a6  
 26. Cd4 : c6 Nd7 : c6  
 27. Ta1 : a6 Te8—c8  
 28. Ta6 : a7 Ne7—d8  
 29. Ta7—a6 Dh5—e8  
 30. Nb2—d4 Tg7—b7



31. Nd3 : f5! . . .

Corect și indicat.

31. . . . e6 : f5  
 32. Dc2 : f5 Tb7—c7  
 33. e5—e6 De8—g6  
 34. Df5—e5 Tc7—g7

În 31. . . . Dg6—g7, ar urma 35. e6—e7, Tc7:e7; 36. De5:f5, Ne6—d7; 37. Df5:f5†, Dg7—f7; 38. Dd5—g5†, Kg8—f8; 39. T a6—f6.

35. f4—f5 Dg6—g5  
 36. Ta6 : c6! Tc8 : c6  
 37. De5 : d5 Tc6 : e6  
 38. Dd5 : e6† Tg7—f7  
 39. f5—f6! Nd8 : f6  
 40. Tc1—f1 Rg8—g7

Acuma când toate piesele negre sunt în cătușate, decide pionul c6 victoria lui Alb.

41. c5—c6 CEDEAZĂ.  
 (Note de M. Armand.)

#### 64. Deschiderea lui Bird.

Jucată la Café Modern din Cetatea-Albă în luna Decembrie 1925.

N. Paradyski.

V. Brodski.

1. f2—f4

- c7—c5

2. e2—e4 . . .

Mai des se joacă 2. e2—e3.

2. . . . e7—e5

3. d2—d3 . . .

Evident că 3. f4; e5 e imposibil din cauza 3. . . Dd8—h4†.

3. . . . e5 : f4

4. Nc1 : f4 Cb8—c6

5. Cg1—f3 Cg8—f6

6. Cb1—c3 d7—d5

7. e4—e5 d5—d4

8. e5 : f6 d4 : c3

9. f6 : g7 Nf8 : g7

10. Dd1—e2† Nc8—e6

11. 0—0—0 c3 : b2†

12. Rcl—b1 . . .

Pionul negru b2 e predestinat să apece Regale albe.

12. . . . Ng7—c3

13. Cf3—g5 ! . . .

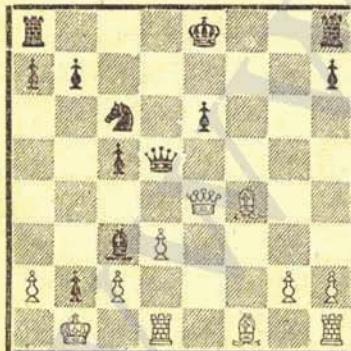
Albul are teamă de Ne6. Dacă Dama albă n-ar lega pe Nebunul negru e6, Negrul câștiga partida astfel: Nxa2†; R:a2, Da5†; Rb3, Db4†; Ra2, Da4†; Rb1, Da1† mat.

Așa dar schimbul Nebunului e6 e important pentru Alb.

13. . . . Dd8—d5

14. Cg5 : e6 f7 : e6

15. De2—e4 . . .



15. . . . Cc6—b4 !

O mutare fină. Negrul are intenția de a interprinde un atac pe flancul Damei și doarește ca pionul e6 să fie mai de aproape de ex. pe linia d. Mutarea din text amenință cu mat în a2 și are ca scop provocarea schimbului de Dame.

16. De4 : d5 e6 : d5

Ceace trebuia de dovedit !

17. Nf1—e2 Ta8—c8

18. Ne2—h5† Re8—e7

19. Th1—e1† Re7—d8

20. Nf4—g5† Rd8—c7

21. Te1—e7† Rc7—b6 !

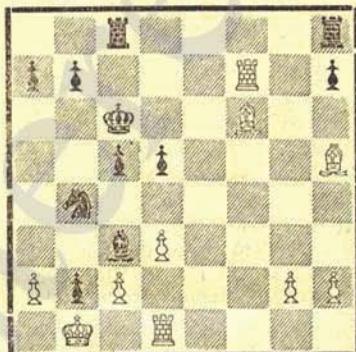
22. Te7—f7 . . .

Albul dorește prin Ng5—f6 să provoace schimbul Nebunilor, căci Nebunul din c3 stă în gâtul Albului.

22. . . . Rb6—c6 !

Mutarea această, aşa numite de Max Lange „ zugzwang ”, se explică bine cu mutare care urmează.

23. Ng5—f6 . . .



23. . . . d5—d4 !

Negrul a putut și mai înainte să facă asta, ceeace ar impiedica Ng5—f6; însă el a vrut să provoace acea mutare spre a oferi în jertfă Turnul său h8. Acest Turn are o mică importanță la rezolvarea problemelor de ordinea zilei pe câmpul de luptă. Nebunul f6 însă, e singura piesă, care poate să se lupte împotriva impresurării Regelui alb, pe care o interprind figurile negre și mai ales Nebunul e3. Așa dar înlăturarea Nebunului f6 e dorită de Negru.

24. Nh5—f3† Rc6—d6

25. a2—a3 . . .

Inainte de a lua Turnul, Albul dorește a ușura impresurarea sa și să respiră mai bine, având câmpul a2 liber.

25. . . . a7—a5

O jertfă frumoasă.

26. a3 : b4 a5 : b4

27. Nf3 : b7 . . .

Spre a impiedica mutarea neplăcută Turnului la a8, însă totuș urmează. . . .

27. . . . Tc8—a8 !

CEDEAZĂ, căci nu poate înlătura matul.

(Note de V. Brodschi.)

## Turneul pentru campionatul Bucovinei de Sud, din Rădăuți 1925.

### 65. Gambitul centrului.

Jucată la XII rundă din 16 Octombrie 1925.

**Dr. A. Delanoff.**

**Harth.**

- |           |         |
|-----------|---------|
| 1. e2—e4  | e7—e5   |
| 2. d2—d4  | e5 : d4 |
| 3. Cg1—f3 | .       |

De obicei se joacă 3. Dd1:d4, Cb8—c6; 4. Dd1—e3! (mutarea lui W. Paulsen); sau 3. c2—c3, d4 : c3; 4. Nf1—c4 (Gambitul de nord). N.R.

- |          |        |
|----------|--------|
| 3. . . . | Cb8—c6 |
|----------|--------|

Negrul revine la varianta din partida Scoțiană; mai tare și mai rezonabil era 3. . . . Nf8—b4!.

- |           |   |
|-----------|---|
| 4. Nf1—c4 | . |
|-----------|---|

Regulat se joacă aici 4. Cf3 : d4; cu mutarea din text începe Gambitul Scoțian, resp. varianta Welt, decedatul maestru cernăuțean, al cărui discipol credincios este dr. Delanoff.

- |          |        |
|----------|--------|
| 4. . . . | h7—h6? |
|----------|--------|

Mult mai tare este 4. . . . Nf8—c5; și 4. . . . Cg8—f6 este de luat în seamă. (Negrul în zadar impiedică Cf3—g5, căci în acest caz are un răspuns foarte bun: Cg8—h6! N.R.)

- |          |           |
|----------|-----------|
| 5. c2—c3 | Dd8—e7(?) |
|----------|-----------|

O greșală, care impiedică Negrului a desfășură normal figurile sale. N.R.

- |         |        |
|---------|--------|
| 6. O—O! | Cg8—f6 |
|---------|--------|

- |          |        |
|----------|--------|
| 7. e4—e5 | Cf6—h7 |
|----------|--------|

- |            |        |
|------------|--------|
| 8. c3 : d4 | Cc6—a5 |
|------------|--------|

Negrul nu-i bine desvoltat și caută aventuri.

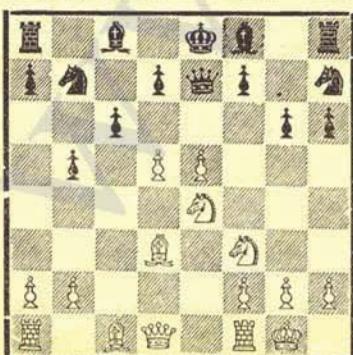
- |           |       |
|-----------|-------|
| 9. Nc4—d3 | g7—g6 |
|-----------|-------|

- |            |       |
|------------|-------|
| 10. Cb1—c3 | c7—c6 |
|------------|-------|

- |           |       |
|-----------|-------|
| 11. d4—d5 | b7—b5 |
|-----------|-------|

Negrul joacă foarte riscat. N.R.

- |             |        |
|-------------|--------|
| 12. Cc3—e4! | Ca5—b7 |
|-------------|--------|



- |             |          |
|-------------|----------|
| 13. Tf1—e1! | a7—a6(?) |
|-------------|----------|

După aceasta mutare ia Negru n'a rămas nici o speranță de salvare. N.R.

- |             |        |
|-------------|--------|
| 14. Ce4—d6† | Re8—d8 |
|-------------|--------|

- |             |       |
|-------------|-------|
| 15. Nc1—e3! | c6—c5 |
|-------------|-------|

- |               |          |
|---------------|----------|
| 16. Cd6 : b7† | Nc8 : b7 |
|---------------|----------|

- |           |        |
|-----------|--------|
| 17. d5—d6 | De7—e6 |
|-----------|--------|

- |              |           |
|--------------|-----------|
| 18. Ne3 : c5 | Nb7 : f3? |
|--------------|-----------|

Sinucidere; cu 18. . . . De6—d5 Negru a putut rezista mai lung.

- |              |        |
|--------------|--------|
| 19. Dd1 : f3 | Ta8—c8 |
|--------------|--------|

- |             |        |
|-------------|--------|
| 20. Nc5—b6† | Ra8—e8 |
|-------------|--------|

- |             |             |
|-------------|-------------|
| 21. Df3—b7! | și câștigă. |
|-------------|-------------|

(Note de D. Rückenstein.)

### 66. Partida Franceza.

Jucată la XIV rundă din 18 Octombrie 1925.

**L. Fitzer.**

**Dr. A. Delanoff.**

- |          |       |
|----------|-------|
| 1. e2—e4 | e7—e6 |
|----------|-------|

În că apărarea lui Alechin (1. . . . Cg8—f6!) este mai tare; partidele închise au caracter apăsător. Totul firește din cauza punctului slab f7.

- |           |       |
|-----------|-------|
| 2. d2—d4! | d7—d5 |
|-----------|-------|

- |          |   |
|----------|---|
| 3. e4—e5 | . |
|----------|---|

Bizar; adesea ori jucat de maestrui W. Steinitz, L. Paulsen, Niemzovitsch și alții cu succesul schimbător.

(După teorie aceasta mutare nu e prea bună, pentru că expune central Albului la agresiune din partea Negrului. Mutarea obișnuită aci este 3. Cb1—c3. N.R.)

- |          |        |
|----------|--------|
| 3. . . . | c7—c5! |
|----------|--------|

- |           |   |
|-----------|---|
| 4. Nc1—e3 | . |
|-----------|---|

Mai bine 4. c2—c3 ca să nu se piardă timpul pentru apărarea punctului b2. N.R.

- |          |         |
|----------|---------|
| 4. . . . | Dd8—b6! |
|----------|---------|

- |          |        |
|----------|--------|
| 5. b2—b3 | Cb8—c6 |
|----------|--------|

- |           |        |
|-----------|--------|
| 6. Cg1—f3 | f7—f6! |
|-----------|--------|

- |          |         |
|----------|---------|
| 7. c2—c3 | c5 : d4 |
|----------|---------|

- |             |          |
|-------------|----------|
| 8. Ne3 : d4 | Cc6 : d4 |
|-------------|----------|

- |            |         |
|------------|---------|
| 9. c3 : d4 | f6 : e5 |
|------------|---------|

- |              |   |
|--------------|---|
| 10. Cf3 : e5 | . |
|--------------|---|

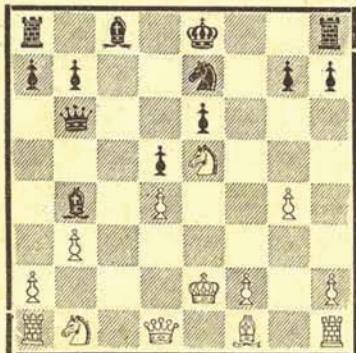
Pentru, continuând Dd1—h5†, a ajunge la o ofensivă; Calul Damei însă este rămas inapoi.

- |           |          |
|-----------|----------|
| 10. . . . | Nf8—b4†! |
|-----------|----------|

- |            |        |
|------------|--------|
| 11. Re1—e2 | Cg8—e7 |
|------------|--------|

12. g2—g4 . . .

Ofensivă timpurie, care-i combătută prin mutările următoare ale lui dr. Delanoff.



12. . . O—O

13. Dd1—d3 Nb4—d6

14. Ce5—f3 Ce7—g6

15. Dd3—e3? Nd6—f4

16. De3—c3 Nf4—d6

17. a2—a3 e6—e5!

18. h2—h3 e5 : d4

19. Dc3 : d4 Nd6—c5!

Mutarea decisivă, după care jocul Albului nu poate fi salvat. N.R.

20. Dd4—c3 . . .

Pion d5 nu poate fi luat, de altfel Negruul c8 mutând în e6 pătrunde cu forță decisivă în joc. La 20. Dd4—d3 urmează Cg6—f4†.

20. . . d5—d4

21. Dc3—c2 d4—d3†!

22. Re2 : d3 . . .

La 22. Dc2:d3 urmează Tf8—e8†; 23. Re2—d1, Te8—d8.

22. . . Tf8 : f3†

23. Rd3—d2 Tf3 : f2†

24. Nf1—e2 Cg6—f4  
și câștigă.

(Note de D. Rückenstein.)



## CRONICA ȘAHISTA.

**Mari concursuri de sah internationale cu ocazia celui d'al III-lea congres mondial; Romania invitata oficial.**

S'a anunțat la timp că cel d'al doilea congres al Federației Internaționale de Șah care s'a ținut vara trecută la Zürich, a hotărât, ca anul acesta, cel d'al III-lea congres să se țină la Budapesta.

**Federația Ungara de sah**, voind să dea un caracter deosebit acestui congres, a hotărât organizarea unor mari concursuri internaționale de șah.

În acest scop **Federația Romana** a primit invitația oficială, din care despri dem.

Congresul se va ține la Budapesta între 25 iunie—15 iulie a. c. Se vor organiza următoarele concursuri:

1) Turneu internațional de maeștri amatori, pe grupe urmat de un turneu campionat între învingătorii echipelor, așa cum a fost și la olympiada șahistă din Paris.

2) Turneu pe echipe pentru Campionatul „Europei Centrale” între echipele Germaniei, Italiei, Iugoslaviei, României, Ungariei și Cehoslovaciei.

3) Concurs de probleme și soluții. 4) Concurs între delegații. 5) Concurs—rapid (blitzturnir).

Fiecare țară e rugată a trimite o echipă de 5—6 șahisti și un delegat.

### I N T A R Ă.

**BUCHARESTI.** Sâmbătă 13 Martie, ora 17, se deschide primul congres al „Federației Române de Șah”. La ordinea zilei: alegerea Comitetului, votarea statutelor, organizarea primului turneu campionat al țării, desemnarea echipei care va reprezenta țara la turneul internațional din Budapesta, și a.

**IASI.** Duminică 24 Ianuarie a. c. a avut loc la Cercul de Șah din localitate adunarea Generală pentru alegera noului comitet, mandatul vechiului comitet expirând la 31 Decembrie 1925.

Au fost realeși cu unanimitate de voturi, D-nii M. Sadoveanu președinte, Gh. Botez și N. Ostersetzer vice-președinti, Aurel Lernovici secretar, M. Raischer censor și Winkler bibliotecar. Deasemenea au fost ales d. Jacoby censor și I. Pincu casier.

Iată și o partidă jucată la acest Cerc la 7 Septembrie 1924.

### 67. Gioco piano.

**Bib: N. Schaechner**

membru al Cercului Iași.

- |        |     |
|--------|-----|
| 1. e4  | e5  |
| 2. Cf3 | Cc6 |
| 3. Ne4 | Nc5 |
| 4. c3  | d6  |
| 5. 0—0 | ... |

Teoria recomandă 5. d4, e:d4; 6. c:d4, Nb6; 7. Cc3 etc.

- |        |     |
|--------|-----|
| 5. ... | Ng4 |
| 6. b4? | Nb6 |
| 7. b5? | ... |

Atacul acesta nu face decât să stăbească pionii din flancul Damei.

- |   |       |
|---|-------|
| 7. ....   | Cce7? |
| O mare greșală; prin                                |       |
| 7.... Ca5 Negru ar fi căpătat o poziție superioară. |       |

8. N : f7+ Rf8

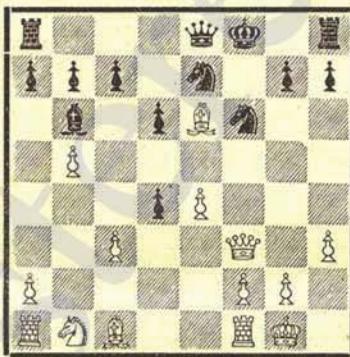
Ar fi fost poate mai bine 8.... R:f7; 9. Cg5†, Rg6!

- |          |      |
|----------|------|
| 9. h3!   | N:f3 |
| 10. D:f3 | Cf6  |

**Negru: S. Herland**

din București.

- |          |         |
|----------|---------|
| 11. Ne6! | De8     |
| 12. d4!  | e:d4 ?? |



- |               |      |
|---------------|------|
| 13. D:f6+     | g:f6 |
| 14. Nh6† mat. |      |

(Note de A. E. Winkler.)

**CERNĂUȚI.** Ni se face cunoscut că un comitet, în frunte cu D-l Maximilian Freitag, mare proprietar, a înființat un Cerc de Șah, cu scopul de a răspândi și incuraja acest nobil joc.

Cercul are sediul în Casa Germană și poartă numele „Cercul de Sah Gheorghe Marco”, în amintirea marelui maestru român internațional, născut în Cuciul Mare, decedat la Viena în 1923.

Deschiderea oficială a fost în ziua de 31 Ianuarie 1926. Au luat parte, afară de autoritățile superioare și civile din localitate, D-l Brătescu-Voineschi, membru al Academiei de Știință, D-l Capit. I. Gudju, maestru de șah al României și D-l Davidescu, cunoscutul maestru șahist.

**BOTOSANI.** Turneul pentru campionatul Botoșanilor, la care au luat parte 14 jucători din localitate, se sfărșește în ziua de 31 Martie a. c. Se vor acorda cinci premii de lei 800, 600, 400, 300 și 250, precum și mai multe premii de frumusete.

**CHISINĂU.** Turneul de iarnă al cercului de șah „Makkaby” din localitate a inceput la 24 Ianuarie cu 17 participanți. Invigătorul acestui turneu va fi numit jucătorul categ. I, următorii 5 vor completa categ. II, iar restul va forma categ. III-a a clubului „Makkaby”. Rezultatul turneului îl vom publica ulterior.

In urma invitației cercului de șah din Noua-Sulița clubul local „Makkaby” a aprobat jucarea unui match de 2 partide prin corespondență. Chișinău e reprezentat prin d-nii L. Roitman și O. Lempert, din partea Nouei-Sulițe joacă d-nii P. Gotenberg și I. Lechter.

CONSTANȚA. La cercul de șah din localitate este în curs turneul pentru campionatul cercului.

### DIN STRĂINĂTATE.

ANGLIA. La congresul clubului de șah din SCARBOROUGH vor lua parte următorii maeștri: Alechin, Bertrand, Kahn, Muffang, Znosko-Borowski, Davidson și Colle; se aşteaptă răspunsurile la invitație dela Yates și sir Thomas.

SEMMERING. Turneul internațional, anunțat de noi în № 2, n'are să aibă probabil mare importanță, pentru că ultima listă de participanți nu cuprinde nici pe Capablanca, nici pe dr. Lasker, nici pe cei doi maeștri americani, Marshall și Torre. Lupta va fi numai între D-nii Alechin, Bogoliubow și dr. Vidmar. Iată lista participanților: Alechin, Bogoliubow, Grünfeld, Ianowski, dr. Michel (Elveția), Nimzowitch, Reti, Rosseli, Rubinsteine, Tarrasch, Tartakover, Treybal, Vajda, Vidmar, Yates, Kmoch și Davidson.

PRAGA. Ni se face cunoscut că în luna Decembrie 1925 un grup de șahisti basarabeni a organizat turneul, care a avut următorul rezultat: 1<sup>o</sup>—S. Narli cu 9 puncte din 10 partide jucate, 2<sup>o</sup>—N. Dzevanovschi (8½), 3<sup>o</sup>—G. Florianschi (8), 4<sup>o</sup>—C. Stilos (2½), 5<sup>o</sup> și 6<sup>o</sup>—Doamna T. Dzevanovschi și B. Baluță câte 1.

Turneul campionat s'a inceput la 16 Ianuarie a. c. Au luat parte următorii maeștri: Dobias, Hašek (campionul anului trecut), Hromadka, Friedmann, Chadera, Kubaneck, Maximovici, Poisl, Prokop, Richter, Thelen și dr. Vecsey.

Turneu național in memoria lui Kautsky s'a terminat cu rezultatul următor: 1<sup>o</sup> dr. Schubert cu 8½, 2<sup>o</sup> și 3<sup>o</sup> Hromadka și dr. Skalicka cu 8, 4<sup>o</sup> Chodera (6); apoi urmează dr. Vecsey (5½), Formanek (4½), Grguric (4), Dobias și dr. Tereba (3½), Prokop (3) și dr. Mandier (1½).

Campionatul jucat între cluburi de șah din Praga a reușit clubul „Alechin”.

LENINGRAD. La finele lunei Decembrie s'a ținut un mic turneu la care au luat parte Tânărul maeștr mexican Carlos Torre și trei jucători ruși. Rezultatul detallat se poate vedea din tabela alăturată.

NUMARUL și NUMELE	1	2	3	4	Puncte
1. Gotthilf . . . . .	—	10	11	01	4
2. Rochlin . . . . .	01	—	1½	10	3
3. Torre . . . . .	00	1½	—	11	3
4. Model . . . . .	10	01	00	—	2

ŁEMBERG (Lwow). Campionatul pentru anul 1925 cu 15 participanți (reprezentanți ai 4 cluburilor din localitate) s'a terminat cu rezultatul următor: 1<sup>o</sup>—Morawski (11), 2<sup>o</sup>—Popiel (10½), 3<sup>o</sup> și 4<sup>o</sup>—Friedmann și Knappeis (10), apoi urmează: Kurkiewicz și Wojcik (8½), Meersand și Sokolowski (8), Bizub (7½) etc.

BRATISLAVA. Turneul campionat s'a terminat cu victoria maestrului M. Walter cu 6½ puncte din 8 partide jucate; 2<sup>o</sup>—3<sup>o</sup> Pour și May (câte 6), 4<sup>o</sup>—Pratsch (5½) etc.

VIENA. La turneul internațional feminin premiul 1 a câștigat D-na Kalmar-Wolf cu 6 puncte. Premiile 2 și 3 au fost împărțite între D-ra Harum și D-na Pohlner (amândouă din Viena) cu cîte 4 puncte. Apoi urmează D-rele Daunke și Markus cu cîte 3½.

### Rezultatele concursurilor internaționale de compozită problemelor.

Concursul al XVII anual al revistei „L'Italia Scacchistica” 1925 (jude A. Mari). Secțiunea de 3 mutări—premiile: 1<sup>o</sup>—N. K. Malachoff, 2<sup>o</sup>—Arvid Kubbel, 3<sup>o</sup>—J. Hartong. Mențiuni onorabile: 1<sup>o</sup>—V. de Barbieri, 2<sup>o</sup> și 3<sup>o</sup>—G. May.

Secțiunea de 2 mutări—premiile: 1<sup>o</sup> și 2<sup>o</sup> A. Ellerman, 3<sup>o</sup>—G. Cristoffanini, 4<sup>o</sup> și 5<sup>o</sup>—Ellerman. Mențiuni onorabile: 1<sup>o</sup>—F. Somma și G. Cristoffanini (ex aequo), 2<sup>o</sup>—Ellerman, 3<sup>o</sup>—P. Ten Cate. Laudate: Cristoffanini, Somma și M. Wrobel.

Asemenea se anunță concursul al XVIII pentru toate problemele originale, cu mat în 2 și 3 mutări, publicate în cursul anului 1926. S'a stabilit și premiile: 2 mut.—Lire 100, 50 și 25, 3 mut.—Lire 150, 75 și 30. Adresa: Genova (Italia), dr. A. Luiselli, Casella postale 1207.

Concursul al II „Tijdschrift van den Nederlandsch—Indischen Schaakbond” 1925. Secțiunea de 2 mutări—premiile: 1<sup>o</sup>—K. A. K. Larsen, 2<sup>o</sup>—Knud Hannemann, 3<sup>o</sup>—F. SIMHOVICI. Mențiuni onorabile: 1<sup>o</sup>—J. van Dijk, 2<sup>o</sup>—A. Ellerman. Laudate: Tan Hien Yan și The Hong Oe. O. Weiss, The Hong Oe, și F. SIMHOVICI.

Secțiunea de 3 mutări—premiile: 1<sup>o</sup>—Knud Hannemann, 2<sup>o</sup>—Ladislav Vetešnik, 3<sup>o</sup>—F. SIMHOVICI. Mențiuni onorabile: 1<sup>o</sup>—K. Hannemann, 2<sup>o</sup> și 3<sup>o</sup>—dr. FR. RDUCH. Laudate: J. Hartong și E. Westbury.

Primul concurs „Slovensky Národ” pentru probleme cu 3 mutări, 1925—26. Premii: 1<sup>o</sup>—V. Cisar, 2<sup>o</sup>—J. Drnek, 3<sup>o</sup>—L. Knotek, 4<sup>o</sup>—J. Drnek, 5<sup>o</sup>—J. Gentner. Mențiuni onorabile: 1<sup>o</sup>—N. K. Malachoff, 2<sup>o</sup>—dr. F. RDUCH, 3<sup>o</sup>—V. de Barbieri.

### C O R E S P O N D E N T A.

A. T. (Timișoara).—Aveți dreptate, la partida № 54 (Adams—Torre) mutarea a 18-a trebuie să fie Dd4—g4! (și 19. Dg4—c4!!) ci nu Dd4—f4 cum am publicat greșit.

C. G. (Vâlcov).—După aparență, la partida № 54 (Adams—Torre) pentru Negru ar fi fost mai bine a juca 22. . . . Te8—f8, cum arătați Dvs, și la 23. Dc7:b7 (!), Da4—c2! cu șanse pentru remiza.

V. B. (Pârlitia)—Problema № 114 (Hertzendorf) are numai o singură deslegare 1. Dbl—e4; la 1. Dbl—b4? urmează 1. . . . Ce5—c6†! și nu se vede mat.

Deslegările problemelor din № 8 (1925) le vom publica în № 6 al Revistei.

Redactor M. F. Ianovici.

Editor G. I. Stempel.

Tip. Ș. Balaban, Soroca.